

年 (Año) _____ 月 (Mes) _____ 日 (Día) _____

滞在予定表

PROGRAMA DE ESTADÍA EN JAPÓN

査証申請人 _____ ほか _____ 名の滞在予定は次のとおりです。
El itinerario del Sr(a) _____ y de las otras _____ personas es como sigue:

年 月 日 Fecha	行 動 予 定 Actividad	連 絡 先 Teléfono	宿 泊 予 定 先 Lugar de estadía y nombre del hotel o la persona de contacto

1. 到着日, 帰国日は必ず記入してください。また, 出入国時に利用する便名や（空）港名が決まっている場合には, 必ず記入してください。

2. 宿泊先の詳細（ホテルの場合は名称, 所在地, 電話番号）を記入してください。

3. 滞在日程は一日毎の作成を要しますが, 同様の行動が連日続く場合には, 年月日欄に「○年○月○日～○年○月○日」と御記入いただいで差し支えありません。
1. Especifique la fecha de llegada, salida, vuelos y aeropuertos programados.

2. Escriba el lugar de estadía en detalle (Si se aloja en un hotel, escriba el nombre, dirección y teléfono)

3. El programa de estadía debe ser diario Si la actividad es similar, puede detallarlo como “de fecha a fecha”